

or the trade agent you have bought the product from. Otherwise your warranty will be annulled.

2. Regularly clean the bouncer.

3. Do not leave the product exposed to the harmful effects of the external factors – direct Sun light, rain, snow or wind. This may lead to damage of the metal and plastic parts and fading of the bouncer.

7. When you do not use the product, please store it at dry and well ventilated places, not at dusty, wet rooms with temperatures that are very low or very high.

**Importer: Moni Trade Ltd.**

**Address:** Bulgaria, city of Sofia , Trebich quarter, Stopanski dvor

**Tel:** 02/ 936 07 90;

**Web:** [www.moni.bg](http://www.moni.bg)



## ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА ДЕТСКИ ШЕЗЛОНГ „CARRIE“

Артикулен № BR210

INSTRUCTION MANUA

BOUNCER “CARRIE”

Item No BR210



*За деца от 0 до 9 кг  
For children from 0 to 9 kg*

**ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА  
БЪДЕЩА СПРАВКА!**

**ВНИМАНИЕ! СХЕМИТЕ И ФИГУРИТЕ В ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ  
СА САМО ИЛЮСТРАТИВНИ И НАСОЧВАЩИ И  
ПРОДУКТЪТ, КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ МОЖЕ ДА СЕ  
РАЗЛИЧАВА ОТ ТЯХ.**

**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE  
REFERENCE!**

**WARNING! THE SCHEMES AND FIGURES IN THIS MANUAL  
ILLUSTRATIVE AND FOR GUIDANCE ONLY. THE PRODUCT  
YOU HAVE BOUGHT MAY DIFFER FROM THEM.**

Този продукт представлява детски шезлонг, предназначен за деца над 0 месеца и прохождащи с максимално тегло до 9 кг. Шезлонгът отговаря на изискванията за безопасност на европейски стандарт EN12790.

## ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

**1. ВНИМАНИЕ!** Да се употребява само при пряк надзор на възрастен! Никога не оставяйте детето само, докато е в шезлонга!



2. **ВНИМАНИЕ!** Винаги използвайте предпазни колани, когато детето е в шезлонга.
3. За употреба само в домашни условия!
4. **ВНИМАНИЕ!** Преустановете употребата на продукта с функцията за шезлонг, когато Вашето дете може вече да стои в седнало положение без чужда помощ.
5. Не поставяйте този шезлонг на високи и повдигнати повърхности (работни маси или маси за хранене).
6. Не поставяйте шезлонга на неравни повърхности, в близост до стъпала или стълбища, хлъзгави и мокри повърхности, до плувни басейни, източници на топлина - отоплителни уреди, печки за готвене и открити огнища, и други опасни места.
7. Използвайте продукта само по предназначение. Той не е предназначен за употреба като играчка, легло или кошара.
8. Този шезлонг не е предназначен за дълги периоди на сън. Ако Вашето дете заспи, докато е в шезлонга, моля, преместете го в подходящо легло или кошара.
9. Не позволявайте на повече от едно дете да ползват шезлонга.
10. Не позволявайте деца да играят около шезлонга, докато в него има друго дете.
11. **ВНИМАНИЕ!** Не правете никакви промени и подобрения по конструкцията на шезлонга, тъй като това може да доведе до нараняване на детето в следствие на прекатурване на шезлонга или повреда на продукта.
12. Не прикачвайте предмети и аксесоари към шезлонга, които не са осигурени от производителя, тъй като това може да се отрази на стабилността му и безопасността на Вашето дете.
13. Обърнете внимание на панделките, ширитите, дантелите и други украси по спалното бельо, тъй като те могат да доведат до задушаване на детето.
14. Отстранете на безопасно разстояние от детето, докато е в шезлонга, пружини, ластици и малки играчки, освен тези играчки, които са поставени на грифа на шезлонга.
15. Преди употреба на продукта за първи път трябва да проверите дали всички части на шезлонга са правилно поставени и фиксирани и дали няма липсващи такива.
16. Преди всяка употреба проверявайте дали няма повредени, счупени, отчупени или липсващи части. Проверявайте също и целостта на предпазните коланчета - дали не са протрити или накъсани. Ако установите такива повреди, моля, преустановете ползването на шезлонга, докато повредата бъде отстранена, а частите - подменени.
17. Не извършвайте сами ремонт на шезлонга. При установена повреда, моля, свържете се с търговското лице, от което сте закупили продукта или вносителя.
18. Не използвайте аксесоари или резервни части, различни от тези, одобрени от производителя.
19. След разопаковане на продукта, моля, отстранете всички найлонови опаковки и ги изхвърлете на означените за целта места. Дръжте ги далеч от децата, за да предотвратите задушаване или удущаване в следствие на омотаване на опаковката.

**WARNING! IN ORDER TO PREVENT SERIOUS INJURIES OR DEATH: NEVER USE THE TOY BAR AS A HANDLE.**

- Placing of the restraint system :
  - Pull the restraint belts through the small slots in the pad.
  - Pull the protective pad through the large opening in the pad.
  - Turn the bouncer upside down.
  - Tuck the ends of the protective pad under the pad strap as shown in the scheme.

## CLEANING AND MAINTENANCE OF THE BOUNCER

### A. Cleaning:

1. The cover of the bouncer can be removed in order to be cleaned better:

- Remove the cover by unhooking the fixing belts and remove the upper rear pocket from the rear frame of the backrest.
- The cover is cleaned with soft cloth wetted with warm water and soft soap, but NOT in a washing machine .
- After cleaning let the bouncer dry well before use. It is absolutely forbidden for you to store it before it has dried completely.
- Do not use strong cleaning agents, bleach or agents with abrasive particles, in order to clean the product.
- It is forbidden to wash it in a washing machine, drier, dry cleaners, whitening or tumble-drying.

2. The plastic parts should be cleaned with wet soft cloth and dry with a dry soft cloth.

**DO NOT USE WET WIPES, STRONG CLEANING AGENTS OR ONES WITH ABRASIVE PARTICLES!**

3. The toys should be cleaned with soft slightly moist cloth. **DO NOT GET THEM WET!**

### B. Maintenance:

1. Regularly check the fixed and moving parts, whether there is anything loose or broken and for damage. If you find any damage, please stop using the bouncer until the damaged part is removed. Do not repair the product by yourself, first contact an authorized service

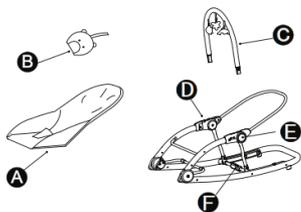
20. Уверете се, че детето не е поставено с главата надолу в шезлонга.
21. Не сгъвайте шезлонга, докато детето е в него.
22. Не местете шезлонга и не регулирайте облегалката, докато детето е в шезлонга.
23. Не използвайте грифа за играчки, за да вдигате и пренасяте шезлонга.
24. Този продукт е оборудван с гриф за играчки. Никога не използвайте грифа за играчки като дръжка за носене на шезлонга.
25. За да предпазите от сериозни наранявания или смърт:
  - А. Риск от падане:** Никога не поставяйте шезлонга на повдигнати повърхности, тъй като движението на детето може да причини изплъзването или преобръщането на продукта. Използвайте само на пода.
  - Б. Риск от задушаване:** Никога не използвайте върху мека повърхност (легло, диван, възглавница), тъй като продуктът може да се преобърне и да причини задушаване в меките повърхности.
26. Използвайте в изправено положение само, когато детето е развило достатъчен контрол на горната част на тялото, за да стои в седнало положение без да се накланя.
27. Винаги използвайте обезопасителната система, докато детето вече има възможност да се изкачва по и да излиза извън продукта без чужда помощ.

## ВНИМАНИЕ!

1. Тази опаковка съдържа малки части. Сглобяването трябва да се извършва от възрастен.
2. **ВАЖНО!** Моля, запазете тези инструкции за бъдеща справка.
3. Моля, прочетете тези инструкции внимателно преди сглобяването и употребата на продукта.
4. Инструментите, които са нужни при сглобяването са следните: Филипс отвертка (не е включена); 1 брой „D“ LR20 алкална батерия (не е включена), за да се активират вибриращите функции на шезлонга. В продукта са включени две LR44 клетъчни батерии за играчките.
5. Характеристиките и декорациите по продукта може да се различават от тези, представени в тази инструкция. .

## ЧАСТИ

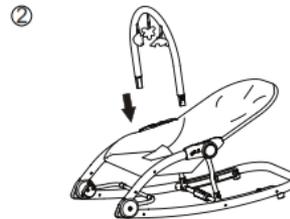
**ВАЖНО!** Моля, извадете всички части от опаковката и проверете според списъка, илюстриран в наръчника, дали всички са налице.



- A. Седалка
- B. Възглавница за главичката
- C. Арка с 3 играчки
- D. Рамка
- E. Бутон за облегалката
- F. Сгъващо се захващащо приспособление

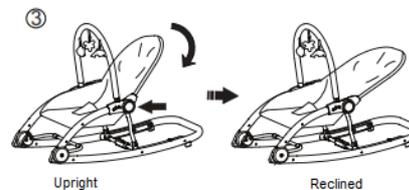
## СГЛОБЯВАНЕ

**ВАЖНО!** Преди сглобяване и преди всяка употреба, правете проверка на продукта за повредени части: разхлабени свързки, липсващи части или остри ръбове. След всяко действие, Ви съветваме да проверявате дали поставените части са се фиксирани



### Toybar with toys

Insert the toybar with toys, as shown on picture 2, click its 2 ends from both sides of the rocker and put the 3 toys the way you want. Also you can remove the toybar with toys as pushing both spring buttons at the end of the toybar.



### Adjusting the backrest

Push the buttons from both sides of the rocker at the same time and adjust the backrest in 3 positions.



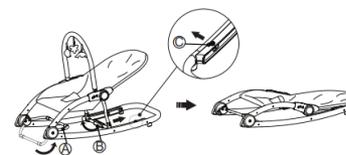
### Front stand or static position

Rotate the front stand can make the rocker moving or to put it in static position.



### Adjusting the length of the belt

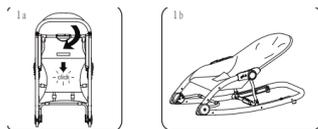
You can change the length of the belt, so to be suitable for your child and to release the belt without releasing the buckles.



### Folding

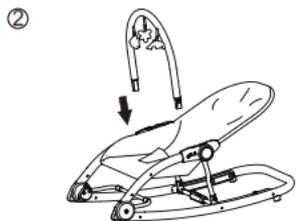
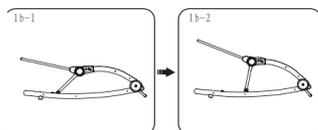
Turn the folding rotator, position A, until you hear “click”. Turn the rotator, position B and pull the rocker down, when meanwhile with other hand push the second locker. When it gets down and you hear clicking, the rocker is fully folded.

добре. **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ**, ако някоя от частите липсва или е счупена. Ако имате нужда от консултация или резервни части, моля, свържете се с търговското лице, от което сте закупили продукта или вносителя. Не използвайте части, които не са предоставени от производителя, вносителя или търговския обект, от който сте закупили продукта.



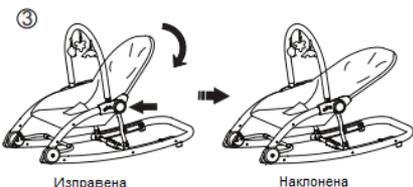
### Разгъване

Завъртете дръжката така, както е показано със стрелка на картинка 1a, след това я свалете надолу. Отворете, докато не чуете щракане -1b ( има 3 позиции на височина, 1b е най-ниската, а 1b-2 е най-високата.



### Арка с играчки

Поставете арката с играчките, както е показано на снимка 2, защитете краищата ѝ от двете страни на шезлонга и подредете играчките по ваше желание. Също така можете да премахнете арката с играчки, като натиснете двата пружинни бутона в края на арката.



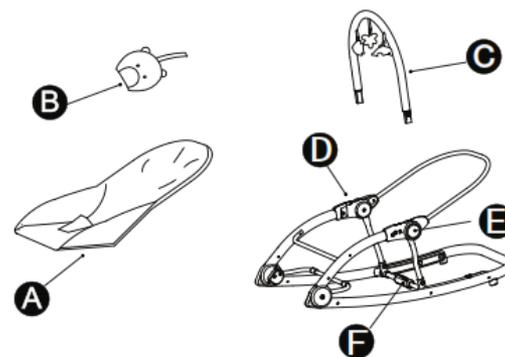
### Регулиране на облегалката

Натиснете бутоните от двете страни на шезлонга едновременно и регулирайте облегалката в 3 позиции.



### Предна стойка или статична позиция

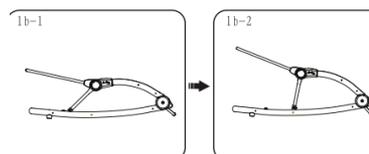
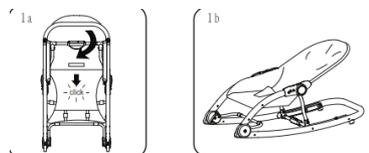
Завъртането на предната стойка може да люлее столчето или да го постави в статична позиция



- A. Seat
- B. Head rest
- C. Toybar with 3 toys
- D. Frame
- E. Backrest button
- F. Fold rotator grip

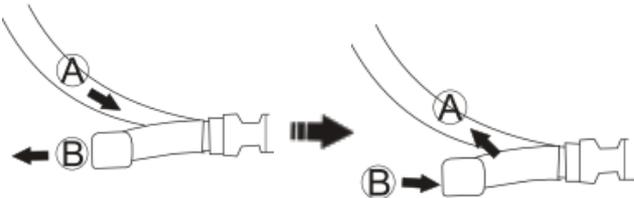
## ASSEMBLY

**WARNING!** Before assembly and before each use, check the product for broken parts: loose connections, missing parts or sharp edges. After each action, we advise you to check whether the placed parts are fixed well. **DO NOT USE** if any of the parts is missing or broken. If you need consultation or spare parts, please connect the sales agent you have bought it from or the importer. Do not use parts which are not provided by the manufacturer, importer or the commercial site you have bought the product from.



### Unfolding

Turn the handle, as showed with an arrow on picture 1a, after this take it down. Open, until you hear "click"-1b ( there are 3 positions of height.

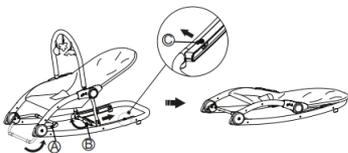


#### Регулиране на дължината на колана

Можете да промените дължината на колана, така че да е подходящ за вашето дете и да освободите колана, без да разкопчавате токите.

#### Сгъване

Завъртете сгъващия ротатор, позиция А, докато щракне. Завъртете ротатора, позиция В и дръпнете шезлонга надолу, докато през това време с другата ръка натискате втората закопчалка. Когато стигне до долу и чуете щракване, шезлонгът е напълно сгънат.



**ВНИМАНИЕ! ЗА ДА ПРЕДОТВРАТИТЕ СЕРИОЗНИ НАРАНЯВАНИЯ ИЛИ СМЪРТ: НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ГРИФА ЗА ИГРАЧКИ КАТО ДРЪЖКА.**

#### • Поставяне на обезопасителната система:

- Издърпайте обезопасителните колани през малките прорези в подложката.
- Издърпайте обезопасителната подложка през големия отвор в подложката
- Обърнете шезлонга наобратно.
- Подпъхнете краищата на обезопасителната подложка под лентата на подложката, както е показано на схемата.

### ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ШЕЗЛОНГА

#### А. Почистване:

1. Тапицерията на шезлонга може да се сваля, за да се почиства по-добре:
  - Свалете тапицерията като разкопчате фиксиращите коланчета и извадете горния заден джоб от задната рамка на облегалката.
  - Тапицерията се почиства с мека кърпа, напоена с топла вода и мек сапун, но **НЕ** в перална машина.
  - След почистване оставете шезлонга да изсъхне добре преди употреба. Абсолютно забранено е да го прибирате преди да е напълно изсъхнал.
  - Не използвайте силни почистващи препарати, белина или препарати с абразивни частици, за да почистите продукта.
  - Забранено е почистването му в перална машина, сушилня, чрез химическо чистене, избелване и центрофугиране.
2. Пластмасовите части почиствайте с влажна мека кърпа и подсушавайте със суха мека кърпа. **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ МОКРИ КЪРПИЧКИ, СИЛНИ ПОЧИСТВАЩИ ПРЕПАРАТИ ИЛИ ТАКИВА С АБРАЗИВНИ ЧАСТИЦИ!**
3. Играчките почиствайте само с мека леко навлажнена кърпа. **НЕ ГИ МОКРЕТЕ!**

14. Remove at a safe distance from the child, while it is in the bouncer, any springs, bands and small toys, except for those toys that are placed on the toy arch of the bouncer.

15. Before using the product for the first time you should check whether all parts of the bouncer are correctly placed and fixed and whether there are missing parts.

16. Before each use check whether there are any damaged, broken, chipped or missing parts. Check also the integrity of the safety belts – whether they are worn or ragged. If you find any such damage, please, stop using the bouncer until the damage is repaired, and the parts - replaced.

17. Do not repair the bouncer by yourself. In case of damage, please, contact the sales agent you have bought it from or the importer.

18. Do not use accessories or spare parts, different from those approved by the manufacturer.

19. After unpacking the product, please remove all plastic packaging and through at the designated places. Keep them away from children, in order to prevent suffocation or strangulation resulting from entanglement of the packaging.

20. Make sure that the child is not placed head down in the bouncer.

21. Do not fold the bouncer while the child is in it.

22. Do not move the bouncer and do not adjust the backrest while the child is in the bouncer.

23. Do not use the toy bar in order to lift and move the bouncer.

24. This product has toy bar. Never use the toy bar as a handle in order to carry the bouncer.

25. In order to protect the child from serious injury or death :

**A. Falling hazard:** Never place the bouncer on raised surfaces, because the movement of the child may cause slipping or upturning of the product. Use on the floor only.

**B. Suffocation hazard:** Never use on soft surface (bed, sofa, pillow) because the product may upturn and cause suffocation in soft surfaces.

26. Use in standing position only when the child has enough control in the upper part of its body so that it is able to sit up without tilting.

27. Always use the restraint system, while the child already has the skills to climb on or get out of the product unaided.

#### WARNING!

1. The packaging contains small parts. Assembly should be performed by an adult only.
2. **WARNING!** Please, keep these instructions for future reference.
3. Please, read these instructions carefully before assembling and using the product.
4. The tools necessary for the assembly are the following: Phillips screwdriver (not included); 1 pcs „D” LR20 alkaline battery (not included), in order to activate the vibration functions of the bouncer. The product has two LR44 cell batteries for the toys.
5. **The characteristics and decorations of the product can differ from those shown in the instruction.**

#### PARTS

**WARNING!** Please, remove all parts from the packaging and check according to the list, illustrated in the instruction manual, whether all are present.

## Б. Поддръжка:

1. Редовно проверявайте фиксираните и подвижните части, дали не са разхлабени или има нещо счупено или отчупено и дали не са повредени. Ако установите повреда, моля, преустановете ползването на шезлонга, докато повредената част се подмени. Не извършвайте сами ремонт на продукта, а се свържете с оторизиран сервиз или търговския агент, от който сте закупили продукта. В противен случай Вашата гаранция ще бъде анулирана.

2. Периодично почиствайте шезлонга.

3. Не оставяйте продукта на вредното въздействие на външните фактори - преки слънчеви лъчи, дъжд, сняг или вятър. Това може да доведе до повреда на металните и пластмасови части и избеляване на тапицерията на шезлонга.

7. Когато не използвате продукта, моля, съхранявайте го на сухи и проветриви места, а не в прашни, влажни помещения с много ниски или много високи стайни температури.

## ГАРАНЦИЯ

“Мони Трейд „ ООД дава гаранция на първоначалния краен потребител на своят шезлонг, че същите нямат дефекти в материалите и изработката.

С настоящото даваме гаранция за Продукта срещу дефекти в материалите и изработката при обикновена потребителска употреба към момента на покупката и за период от 2 години след датата на доставката. Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, Вие следва да изпълните указанията за връщането му, дадени от нас, и ние ще предприемем едно от следните действия:

1. Ще го подменим със същия или равностоен продукт на този, закупен от Вас;
2. Ще го поправим;
3. Ще Ви върнем изцяло или частично закупната цена на Продукта. Поради напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности Продуктът, който Ви изпратим като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния Продукт, който сте закупили.

Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, то разходите по връщането на дефектиралата част до склад на Мони Трейд ООД е за сметка на потребителя. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на кънките или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт на шезлонга. Продуктът ще бъде върнат на купувача за негова сметка.

Мони Трейд ООД, по свой избор, ще поправи или замени части от шезлонга, които са доказано дефектни поради неправилна фабрична изработка или материали.

Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Мони Трейд ООД в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пре-сертифицирани за употреба.

Вносител: Мони Трейд ООД  
Адрес: България, гр. София, кв. Требиш, Стопански двор  
Тел: 02/ 936 07 90; Web: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

EN

This product is a bouncer intended for children over 0 months and toddlers with maximum weight up to 9 kg. The bouncer complies with the safety requirements for European Standard EN12790.

## WARNINGS AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

**1. WARNING!** To be used under direct adult supervision only! Never leave the child alone while in the bouncer !



**2. WARNING!** Always put the safety belt on the child while it is in the bouncer.

**3. To be used in home conditions only!**

**4. WARNING!** Stop using the product with the bouncer function when your child is able to sit up unaided .

**5.** Do not place this bouncer at high and raised surfaces (worktables or dining tables).

**6.** Do not place the bouncer on uneven surfaces, close to stairs or staircases, slippery and wet surfaces, close to pools, heat sources – heating appliances, cookers and open fires and other dangerous places.

**7.** Use the product as intended only. It is not intended for use as a bed or crib.

**8.** This bouncer is not intended for long periods of sleep. If your child falls asleep while in the bouncer, please, move it to an appropriate bed or crib.

**9.** Do not allow more than one child to use the bouncer.

**10.** Do not allow children to play around the bouncer, while there is another child in it.

**11. WARNING!** Do not make any changes and improvements to the construction of the bouncer, because this may lead to injury to the child resulting from upturning of the bouncer or damage to the product.

**12.** Do not attach objects and accessories to the bouncer that are not provided by the manufacturer, because this may affect its stability and the safety of your child.

**13.** Pay attention to the ribbons, laces, strings and other decorations on the sleepwear because they may lead to suffocation of the child.

Ограничената гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или противоестествени условия на околната среда, или неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба.

Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си шезлонга от дадения дистрибутор.

Всеки нов шезлонг е защитен с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 години. Това обаче не включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация.

Гаранцията не покрива компонентите, износени и/или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване, злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана. Отговорност е на всеки собственик периодично да преглежда шезлонга съобразно реалната практика и препоръки, посочени в упътването.

Ако решите да поправите сами дефектна част или да използвате неоторизиран сервиз или ако използвате част, която не е предоставена от Мони Трейд ООД, производителят, както и всички представители, няма да носят отговорност, в случай че настъпи повреда или злополука.

Гаранцията е невалидна при:

1. Повреди, причинени в резултат на злоупотреба, неспазване на инструкциите за употреба.
2. Щети, причинени по непредпазливост или умишлено.
3. Щети, причинени по време на ремонт в неоторизиран сервиз или от частно лице.
4. Невъзможност да бъде представена касова бележка или фактура за покупка.
5. Резервни части и компоненти износени при нормална употреба.
6. Гаранцията не покрива неправилно сглобяване или неправилна поддръжка.

Дата на продажба: .....

Подпис и печат на продавача: .....

Извършен гаранционен ремонт.....

Описание на повредата: .....

Извършил ремонта: .....

Дата: .....

Извършен гаранционен ремонт.....

Описание на повредата: .....

.....

Извършил ремонта: .....

Дата: .....

Описание на повредата: .....

Извършил ремонта: .....

Дата: .....

Извършен гаранционен ремонт.....

## Гаранционни условия.

Шезлонгът е проектиран за забавление и употреба само от едно дете. Гаранционните условия се прекратяват при даване на шезлонгът под наем, при продажба на втора употреба или при претоварване. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужват като гаранционни и са изцяло за сметка на клиента. В такива случаи, клиентът носи изцяло отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна употреба. Гаранционен срок и гаранционни права – по отношение на този продукт Вие имате търговска гаранция от 24 месеца.

1. Изброените в настоящата гаранционна карта права могат да бъдат упражнени в рамките на посочения гаранционен срок.
2. Гаранционният срок започва да тече от деня, когато стоката се предаде на потребителя или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител като датата се посочва изрично в Гаранционната карта.
3. Според чл. 112 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от Търговеца да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия. Приема се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на Търговеца, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид: -стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие; -значимостта на несъответствието; -възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.
4. Според чл. 113 ЗЗП, когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, Търговецът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.
  - 4.1. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.
  - 4.2. След изтичането на срока по т. 4.1. потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно т. 54.3. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.
  - 4.4. Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

5. Според чл. 114 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по т. 4, той има право на избор между една от следните възможности: -разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; - намаляване на цената.

- 5.1. Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.
- 5.2. Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115 ЗЗП е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

5.3. Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

6. Според чл. 115 ЗЗП потребителят може да упражни правото си на рекламация в срок до две години, считано от предаването на потребителската стока или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител.

6.1. Срокът по т. 6 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между Търговеца и потребителя за решаване на спора.

6.2. Упражняването на правото на потребителя по т. 6 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по т. 6.

Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на стоката с договора за продажба съгласно чл.119 ЗЗП.,

Име на клиента : .....

Адрес:.....

Име на търговския обект:.....

Име на модела:.....